



AUFNAHMEANTRAG

APPLICATION FOR ADMISSION

- für die Kinderkrippe der Universität Heidelberg INF 685 für die Kinderkrippe Humboldtstraße 17
 for the Kinderkrippe der Universität Heidelberg INF 685 (crèche) for the crèche in Humboldtstraße 17

**Kinderhaus der Universität Heidelberg
Hauptstraße 126
69117 Heidelberg**

für unser Kind (acht Wochen bis drei Jahre)/ for our child (between eight weeks and three years old)

Aufnahme gewünscht ab:
desired admission date: _____

Betreuungsumfang: 8 Stunden (zwischen 7.30 und 17 Uhr)
duration of attendance: 8 hours (between 7.30 am and 5.00 pm)

Kind/ Name und Vorname _____ weiblich/ female
child surname and first name _____ männlich/ male

Geburtsdatum/ _____ **Nationalität/nationality** _____
date of birth

Anschrift/ wie Mutter/ same as mother's wie Vater/ same as father's
address andere Anschrift/ different address:

Geschwister/ nein/ no ja/ yes wie viele?/ how many? _____
siblings

Besuchen Geschwister eine Einrichtung des Studentenwerks?
Do siblings attend childcare facilities of the Studentenwerk? nein/ no ja/ yes

Falls ja, welche Einrichtung?: If yes – which one? _____

Personalien/ Anschrift personal details/ address	Mutter/ mother	Vater/ father
Name / surname		
Vorname / first name		
Familienstand / marital status		
Staatsangehörigkeit / nationality		
Postleitzahl und Wohnort/ postcode and city		
Straße, Hausnummer / street and housnumber		

Festnetz- und Handynummer telephone and mobile number		
E-Mail		
Berufstätigkeit / Occupation		
berufstätig working	<input type="checkbox"/> ja/ yes <input type="checkbox"/> nein/ no	<input type="checkbox"/> ja/ yes <input type="checkbox"/> nein/ no
Arbeitgeber/ employer	<input type="checkbox"/> Universität/ Heidelberg University _____(Institut) <input type="checkbox"/> Einrichtung der Exzellenzinitiative / Institution of the Excellence Initiative <input type="checkbox"/> Pädagogische Hochschule/ University of Education <input type="checkbox"/> Universitätsklinikum/ University Hospital <input type="checkbox"/> Sonstiger / other	<input type="checkbox"/> Universität/ Heidelberg University _____(Institute) <input type="checkbox"/> Einrichtung der Exzellenzinitiative / Institution of the Excellence Initiative <input type="checkbox"/> Pädagogische Hochschule/ University of Education <input type="checkbox"/> Universitätsklinikum/ University Hospital <input type="checkbox"/> Sonstiger / other

Schriftliche Begründung des Antrags und ggf. Schilderung der Umstände, die eine besondere Dringlichkeit für die Aufnahme des Kindes begründen (ggf. weitere Begründung auf separatem Blatt):

Please state the reason for your application and, if applicable, describe the circumstances that make the child's admission a matter of exceptional urgency (continue on separate sheet, if necessary):

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt gemäß Art. 6 Absatz 1 Satz 1 b der EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und § 4 Landesdatenschutzgesetz (LDStG). Weitere Hinweise zum Datenschutz finden Sie unter folgendem Link: https://www.stw.uni-heidelberg.de/de/kinderbetreuung_downloads.

Ich versichere, alle anstehenden Angaben vollständig, wahrheitsgemäß und nach bestem Wissen gemacht zu haben. Das Kinderhaus und das Studierendenwerk versichern, dass die Angaben vertraulich behandelt werden.

The processing of personal data is carried out in accordance with Art. 6 (1) sentence 1 b of the EU General Data Protection Regulation (DSGVO) and § 4 Landesdatenschutzgesetz (LDStG). Further information on data protection can be found under the following link: https://www.stw.uni-heidelberg.de/de/kinderbetreuung_downloads.

I confirm that the information above is complete and correct to the best of my knowledge. The Children's Centre and the Studierendenwerk assert that the information will be treated confidentially.

Datum/Date _____

Unterschrift Mutter / mother's signature

Datum/Date _____

Unterschrift Vater / father's signature

Zustimmung der Universität erteilt / University's approval given:

Datum/Date _____

Unterschrift/Stempel Kinderhausbüro /
signature/ seal Children's Centre